



**Информационная
грамотность:**



**Международные
перспективы**

Под редакцией
Хесуса Лау

IFLA Publications 131

Information Literacy: International Perspectives

Edited by Jesús Lau

IFLA Information Literacy Section

K. G. Saur, München 2008

ИНФОРМАЦИОННАЯ ГРАМОТНОСТЬ: МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПЕРСПЕКТИВЫ

Под редакцией Хесуса Лау
Секция информационной грамотности ИФЛА

Москва
2010

УДК 004(100)

ББК 32.973.26-018(0)

И 74

Главный редактор публикаций ИФЛА: Шурд Коопман (Sjoerd Koopman)

Опубликовано Издательством К. G. Saur Verlag, München в 2008 г.

© 2008 International Federation of Library Associations and Institutions, Гаага, Нидерланды

Все права защищены. Никакая часть данной публикации не может быть воспроизведена, сохранена в поисковой системе любого типа или передана в какой-либо форме или какими-либо средствами, будь то электронные, механические, фотокопировальные, записывающие или любые другие, без предварительного письменного разрешения издателя.

Издание на русском языке подготовлено Российским комитетом Программы ЮНЕСКО «Информация для всех» и Межрегиональным центром библиотечного сотрудничества при поддержке Министерства культуры Российской Федерации.

Тираж книги отпечатан при финансовой поддержке Русской школьной библиотечной ассоциации.

Печатается с разрешения ИФЛА.

И 74 Информационная грамотность: международные перспективы / под ред. Х. Лау. Перевод с английского – М.: МЦБС, 2010. – 240 с.

В книге рассматриваются различные аспекты информационной грамотности и дается обзор международной деятельности в области навыков работы с информацией. Описываются различные подходы, профессиональные действия в области информационной грамотности, практические и теоретические проблемы, существующие в этой сфере.

Издание предназначено для руководителей и работников органов и учреждений образования и библиотек, специалистов в области информационной грамотности.

Координатор проекта издания на русском языке: Е. И. Кузьмин

Перевод с английского: Е. В. Малявская

Научный редактор перевода: Н. И. Гендина

ISBN 978-5-91515-031-6

УДК 004(100)

ББК 32.973.26-018(0)

© Издание на русском языке. МЦБС, 2010

Содержание

Благодарности.....	7
Сведения об авторах	8
Предисловие к русскому изданию	10
Введение.....	19
Глава I. <i>Сэнди Кэмпбелл</i> . Определение понятия информационной грамотности в XXI веке	26
Глава II. <i>Фредерик Блин</i> . Двадцать пять лет последовательной национальной политики: сетевое взаимодействие в области информационной грамотности в высшем образовании Франции	41
Глава III. <i>Ровена Каллен</i> . Расширение возможностей пациентов за счет обучения информационной грамотности в сфере здравоохранения.....	75
Глава IV. <i>Ингрид Итон</i> . Вторжение на неизведанную территорию: анализ проекта по информационной грамотности, внедренного в Вест-Индском Университете в Кейв-Хилле	101
Глава V. <i>Билл Кох, Сьюзан Портер, Беверли Форсайт</i> . Введение курса информационной грамотности на факультете подготовки медсестер	113
Глава VI. <i>Эстела Моралес Кампос</i> . Информационная грамотность, университеты и доступ к информации.....	133
Глава VII. <i>Роман Тантионгко, Лоррейн Эвисон</i> . Базовые библиотечные и информационные навыки: общие основы для студентов.....	149

Глава VIII. <i>Арья Юнтунен, Анне Лехто, Ярмо Саарти, Йоханна Теваниemi</i> . Поддержка процесса освоения информационной грамотности в университетах Финляндии – стандарты, проекты и онлайнное обучение	171
Глава IX. <i>Мирей Ламуру</i> . Как научиться быть студентом Университета Париж-8: пример новаторского подхода к обучению информационной грамотности студентов-первокурсников	196
Глава X. <i>Ирма Пасанен, Эва Толонен, Линда Стооп</i> . Программы по информационной грамотности для облегчения виртуальной мобильности	221